

La Palabra Israelita **75** AÑOS

INFORMANDO Y
CREANDO COMUNIDAD

El Semanario Judío de Chile

Gabriel Silber Romo:

“Los judíos tenemos que involucrarnos más en los procesos sociales”

Págs. 8 y 9.



Proyecto Memoria Viva y CIS:



Yo te nombro

Pág. 4.

Con un ciclo de charlas online: **ONLINE**

3, 8, 10, 15 y 17
de noviembre
19:00 hrs.

NO FUE UN JUEGO

FÚTBOL Y DEPORTE
DURANTE EL
HOLOCAUSTO

Investigación sobre el fútbol y el deporte durante el nazismo y el Holocausto aterriza en Chile

Pág. 13.



Parashá Ha' shavúa:

Lej Lejá

Isaías 40:27 - 41:16

Encendido Velas de Shabat:

19:38 HORAS**No se visita Cementerio ni se realizan****Ceremonias Fúnebres:**

5 de Noviembre: Rosh Jodesh Kislev

29 y 30 de Noviembre: Januca

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

222 40 5000**Mensaje****Salmo 4**

Por Gachi Waingortin

**Tal vez llegaba o partía**

Por Rabino Ari Sigal

Siglos más tardes, el escriba Nejemía describirá en su libro: "Tú, A-donai, elegiste a Abram y lo sacaste de Ur en Caldea. Le conferiste el nombre de AbraHam y comprobaste la sinceridad de su corazón" (Nejemia 9:7-8). Estamos de regreso del diluvio, en donde Noaj, no cumple las expectativas del plan divino y la humanidad resurge de sus mismos talentos y penurias. Con Abraham, D-s recupera la confianza, renueva la esperanza y celebra un nuevo pacto. Es un pacto que parte con un mandato: Lej Lejá -vete camina (para ti)-. Lej lejá puede entenderse como un duplicado del imperativo, es decir, la repetición de la orden acentúa su contenido.

Es más, el Midrash Raba 39:16 denomina a Abraham "holej", el caminante, el que siempre está en movimiento. Inspirado en esta parashá, lo primero que sabemos de él, es que acepta la orden y toma la iniciativa de salir de lo estático para construir su camino. Hazte cargo de tus movimientos. Elige un sendero que te lleve hacia donde estás convencido que tienes que ir. Apropiate de tus decisiones. Defiende tus elecciones. No renuncies a la meta cuando creas que encontrarás tu destino. No te quedes quieto cuando intuyes que allí habrá una posibilidad. Eso es lo hacen las personas de fe. Por eso Abraham es considerado el primer creyente en A-onai, nuestro D-s. Porque se animó a confiar en el camino, aun cuando la meta no estaba clara, ni garantizada. Porque es un ser de búsqueda, más que de resultados. Porque es inquieto y desafía al status quo, cuando este no lo representa. Porque no le teme al reto, aun cuando sale sólo con los suyos al camino.

Y eso es lo que define Nejemia en el versículo: D-s lo elige porque encontró en él sinceridad de corazón. Abraham no es un fundamentalista de la fe. Es quien, por su profunda fe, se atreve a tomar la orden de D-s y hacerla suya, a tamizarla por la sinceridad de su corazón y reelegir el mandato, no ya desde el sometimiento al cielo sino desde la propia elección. Entonces allí comprendemos la duplicación de la palabra Lej lejá. Porque cuando el mandato se hace piel, cuando lo que vas emprender tiene que ver con lo que se te prescribe tanto como con lo que tu eliges, entonces, el mandato y tu propio ser se "in-distinguen". Salir y llegar a él -Lej Lejá-, no es ninguna contradicción ni error de escritura. Es simplemente el camino ideal con el cual empieza la fe de nuestro pueblo.

Dios de mi justicia, ¡responde a mi clamor! Con estas palabras comienza el salmo 4.

El salmista invoca al D-s de la justicia. Como sabemos, los judíos visualizamos a D's con dos atributos, midat hadin (atributo de la justicia) y midat harajamim (atributo de misericordia). Invocamos uno u otro según la percepción de nuestra conducta, según lo que esperamos de D-s. Cuando nos sentimos culpables, apelamos a midat harajamim, pues ansiamos ser tratados con misericordia; pero, si creemos que la culpa la tienen los demás, apelamos a midat hadin, pues pretendemos que quienes nos dañaron reciban su castigo. Claramente el salmista ve acá la maldad en el otro.

Un comentario necesario para comprender todos los salmos. No estamos frente a poemas o cánticos profanos, sino que, según la tradición, el autor habla con lenguaje profético; por lo tanto, cada vez que realiza un pedido o describe las bondades de D-s, los verbos que utiliza deben ser leídos en tiempo futuro, en la certeza de que lo descrito ocurrirá necesariamente. En el primer versículo, por ejemplo, dice "Tú me infundes aliento cuando estoy angustiado", pero también debemos leer "Tú me infundirás aliento cuando esté angustiado". Esa es la magia de los salmos, por eso nos siguen interpelando a través del tiempo.

La traducción literal del hebreo es algo así como "Tú me darás amplitud cuando me sienta estrecho". Notablemente, la relación de angosto y angustia se repite en hebreo en tzaar (angustia) y tzar angosto que, aunque no comparten todas las letras de la raíz, tienen un sonido muy similar. ¿Qué es lo que genera tanta angustia? Lo entendemos a través de lo que pide en el siguiente versículo. Hijos de persona, ¿hasta cuándo seguirán amando lo vacío, buscando lo falso? Les habla a "benei ish". Generalmente los textos se dirigen a los seres humanos como benei Adam, hijos de Adán, el primer hombre. En diversos textos encontramos la palabra "ish", hombre, aplicada a una persona más importante. Podríamos pensar que el salmo les habla a quienes se sienten más que benei Adam, se creen superiores, merecedores de todo el bien. Quizás desde esa soberbia, que todos de una manera o de otra padecemos, es que perseguimos lo vacío, lo que no satisface, lo falso.

El versículo 4 nos dice que D-s elige a los justos. ¿Cómo sabemos si somos parte de esos justos elegidos? La respuesta la da el versículo siguiente: Cuando estés en tu cama en el silencio de la noche, medita en tu corazón. Tiembla, ten miedo a perder lo que has construido con esfuerzo -tu familia, tus afectos- evalúa tu conducta y no te equivoques.

El salmo hace una distinción entre los buenos y los malos. Esto se repetirá en muchísimos salmos. ¿Es tan así? ¿De verdad el mundo se divide en buenos y malos? ¿De verdad existe gente mala, o solo gente



que se equivoca? Dudo que la diferencia entre buenos y malos sea tan nítida, hay muchos más grises que colores puros. Pero, lo más importante, hablar de personas esencialmente malas implica de alguna manera eliminar la posibilidad de la teshuvá. La diferencia entre ser y estar es la posibilidad de migrar de un estado a otro. Decir que alguien es malvado, es afirmar que no puede cambiar; afirmar que alguien está en un error lleva como consecuencia necesaria la posibilidad de enmendar el rumbo. Pese a que los salmos, quizás en un intento pedagógico, hacen esta distinción tajante, debemos estar alertas a este importante detalle en nuestro análisis.

En esta dialéctica, leemos que muchos aspiran a recibir el bien. ¿Quiénes? Todos. Todos deseamos el bien; el salmo sugiere que siempre debemos alegrarnos cuando al otro le va bien. Cuando los malos ven que al bueno le va bien, que les dé alegría la esperanza de que, si cambian sus conductas, también les irá bien a ellos; si le va bien a los buenos, que a los malos les den ganas de ser igual de buenos. Como sea, el bien siempre es para bien. Ten alegría en el corazón cuando veas que al otro le va bien, sea como ejemplo, sea como esperanza.

El salmo concluye diciendo que estaremos todos juntos en paz, al sentir que solamente D-s nos da seguridad. Todos juntos, los buenos junto con los malos. En Kol Nidre decimos que nos está permitido rezar con los pecadores porque todos somos pecadores, todos nos equivocamos. Podemos estar en paz todos juntos y debemos llegar a sentir seguridad en D-s porque todos estamos en el mismo camino de la utopía de un mundo mejor.

CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO
WWW.CIS.CL**ACLARACIÓN**

Ante diversas consultas recibidas por parte de nuestros Socios, confirmamos que aún existen **LUGARES DISPONIBLES** en el **Cementerio Unión.**

Comunicarse a:

22240 5000 - 22240 5010

Genocidios y matanzas en Medio Oriente y Cáucaso: entre la memoria colectiva y la historia

“Hay que recuperar, mantener y transmitir la memoria histórica, porque se empieza por el olvido y se termina en la indiferencia”, José Saramago.

El curso “Genocidios y matanzas en Medio Oriente y Cáucaso. Entre la memoria colectiva y la historia”, llevó a cabo su segunda edición en el Círculo Israelita de Santiago, vía zoom, y contó con la participación de personas tanto judías como no judías las cuales nos reunimos durante diez jueves para estudiar diversos casos de matanzas y genocidios sufridos por grupos étnicos y religiosos de Medio Oriente y Cáucaso.

La primera edición del este curso se llevó a cabo durante el 2020, vía zoom, en el Museo de la Memoria y los Derechos Humanos de Santiago de Chile y decidí llevarlo al espacio comunitario judío con el invaluable apoyo de Viviana Kremer, pues considero indispensable que estos temas se conozcan en la comunidad judía de Chile.

Muchos grupos étnicos y religiosos del Medio Oriente y el Cáucaso han sufrido persecuciones, matanzas y genocidios en algún momento de su historia. Dichos eventos han resultado traumáticos para la memoria colectiva de las víctimas y fueron motivo de oprobio para los perpetradores. Los descendientes, tanto de las víctimas como de los victimarios, tienen que lidiar con la carga del pasado y sus consecuencias en el presente. Si bien algunas de estas tragedias son poco conocidas en Chile es importante aproximarse a ellas pues muestran procesos de memoria, preservación y transmisión intergeneracional interesantes para el caso latinoamericano en general y chileno en particular.

Debido a lo anterior considero importante y necesario abrir espacios de reflexión despolitizada sobre algunos

eventos violentos traumáticos que han marcado la historia, identidad colectiva y visión del mundo de algunos grupos étnicos y religiosos tanto del Medio Oriente como del Cáucaso en los cuales se incluya el estudio de las definiciones legales del ámbito del Derecho Internacional y humanitario que, al ser comprendidas, permita establecer tanto la justicia legal como histórica de cada matanza y genocidio así como encontrar las similitudes y diferencias entre los casos y este curso fue concebido en ese sentido.

El análisis histórico, político, cultural y social de diferentes casos de matanzas, genocidios y limpiezas étnicas del Medio Oriente y Cáucaso apunta a entender las formas

en que las víctimas procesaron y lidiaron con el trauma, así como los mecanismos de memoria y transmisión intergeneracional que establecieron y desarrollaron. De manera paralela el curso permite reflexionar sobre cómo los perpetradores explicaron y justificaron sus acciones y qué formas de reconocimiento y reconciliación han sido creados por algunos actores contemporáneos.

Esperamos que el curso sea recurrente y que de manera anual logremos exponer y entender de mejor manera

estos procesos violentos que, muchas veces, pasan desapercibidos e ignorados tanto por la academia latinoamericana como por los políticos e intelectuales de nuestro continente.

Para la comunidad judía chilena, el establecer similitudes y paralelismos con otras tragedias humanas permitirá, en un primer momento, la aparición de empatía y solidaridad con otros grupos perseguidos y marginados y, ese es mi deseo, que judíos latinoamericanos en general y chilenos en particular lideren proyectos de visibilización y sensibilización dirigidos a la sociedad chilena no judía.



Por:

MANUEL FÉREZ

Profesor de Medio Oriente y Cáucaso

Las opiniones de la editorial no necesariamente representan la opinión de La Palabra Israelita.

Opinaron en redes sociales:



Marina Rosenberg
@_MarinaRos

Así las autoridades de #Iran tratan a mujeres que “se atreven” a salir a la calle sin cubrirse el cabello... a las feministas de países democráticos se nos olvida a veces que nuestras hermanas en el resto del mundo luchan por los derechos más básicos como el derecho a la #libertad



Janet Rudman
@janetrudman

Hoy se cumplen 140 años desde que el famoso periodista y lexicógrafo Eliezer Ben Yehuda comenzó a revivir el idioma hebreo. En palabras del conocido diplomático israelí y estudioso de idiomas, Abba Eban: Sin los esfuerzos de Eliezer Ben Yehuda, #Israel no existiría.



Comunidad Judía de Chile
@comjudiachile

Hannah Arendt, fue una escritora y teórica política de origen judío, nació en Linden-Limmer, Alemania el 14 de octubre de 1906. Hannah es reconocida como una de las filósofas más influyentes del Siglo XX y hoy en su cumpleaños, le hacemos este pequeño homenaje. #HannahArendt

La Palabra
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 15 de octubre de 2021
9 de Jeshvan de 5782

www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: michelle@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario La Palabra Israelita es propiedad de la empresa periodística **LA PALABRA ISRAELITA S.A.** Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kiblisky

Director
Andrés Fosc
Comité Editorial
Andrés Fosc
Mario Kiblisky
Alejandra Weisselberger
Sergio Navon
Andrés Israel

Asesor periodístico
Michelle Hafemann

Venta de Publicidad
michelle@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5000

Los artículos firmados, inserciones, publireportajes y Elulisis publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quiénes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



www.osc.cl
denuncias@osc.cl



2 241 7000

Proyecto Memoria Viva y CIS:

Yo te nombro

Por Carola Meyer, Fundación Memoria Viva

“Escribir un nombre es rescatar a alguien del mundo del olvido, que todo lo absorbe”.

Frederika Amalia

Memoria Viva es parte del programa internacional Written Names bajo el nombre “Yo te nombro”. Es una iniciativa sin fines de lucro creada para recordar los nombres que quedaron en el olvido por la Shoá y así perpetuar la memoria del pueblo de Israel. El proyecto está enfocado en los talmidim que se están preparando para sus ceremonias de Bar/Bat Mitzvá en el Círculo Israelita de Santiago, CIS, y otras comunidades de Santiago.

La idea es que los niños/as recuerden los nombres que quedaron en el olvido luego de ocurrida la Shoá y así, de alguna manera, perpetuar la memoria de nuestro pueblo.

Asignamos a cada talmid/a el nombre de una persona que no tuvo la suerte de salir con vida de la Shoá junto con su correspondiente historia. Para esto, contextualizamos la Segunda Guerra Mundial, hacemos un pequeño recorrido de este pasado, a través de los testimonios de nuestro archivo y reflexionamos junto a los talmidim/talmitot, sobre nuestra memoria colectiva y sobre “Akarat a tov”, reconocer lo bueno alrededor nuestro, valorando y agradeciendo la alegría que significa poder vivir nuestro judaísmo en libertad.

“Zajor”. Recordar es un mandamiento en nuestra Torá y a través de esta actividad, cada uno recuerda en sus ceremonias de Bar/Bat Mitzvá a un yehudí que no logró sobrevivir la Shoá, le rinde un homenaje y así cumple la mitzvá de elevar su alma y actúa para mantener viva su historia.

Los nombres que se les asignan para ser recordados, son de familiares de aquellos sobrevivientes que llegaron a Chile y nos dieron sus testimonios. Lo que le da más valor aún al proyecto, ya que a través de esta acción, estamos manteniendo viva la memoria colectiva de nuestra comunidad y así, también, de nuestro pueblo.

Detrás de estos nombres hay una gran investigación, a través de la cual vamos registrando e indagando la mayor cantidad de información posible sobre estas personas, para darles de alguna manera voz, para que jamás queden en el olvido.

Esta, es una actividad que hacemos con los niños y niñas de todas las sinagogas judías que conforman nuestra comunidad, preservando así, la memoria colectiva que todos compartimos.

Memoria Viva es un centro de memoria chilena que mantiene vivo el recuerdo del Holocausto (Shoá). Uno de sus pilares principales es preservar el legado de los refugiados y sobrevivientes que se albergaron en nuestro país y debieron escapar de Europa producto de las persecuciones nazis e hicieron de Chile su patria.

Nuestro compromiso es simple: compartir estas historias para recordarlas siempre y contribuir así a que nunca más se vuelvan a repetir hechos como este, no solo con nuestro pueblo, sino con ninguna minoría del mundo.

Por eso, invitamos a todos quienes quieran investigar, indagar, informarse o entender más sobre la Shoá, a ingresar a WWW.MVIVA.ORG, donde encontrarán, testimonios de sobrevivientes que fueron protagonistas presenciales de la historia, cápsulas educativas sobre diversos temas relacionados con la Shoá, entrevistas, charlas y muchos documentos que hemos ido archivando sobre este período de la historia. Además, si tienes información de familiares que estuvieron en la Shoá o que perecieron en la misma, no dudes en contactarnos a contacto@mviva.org.



► Carola Meyer, encargada de Proyecto “Yo te nombro”.



Building Connections

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO.
PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

**Llegaron propiedades
con contratos de
arriendo a
empresas Prime,
y rentabilidad de 2 dígitos.**

Contáctenos: teléfonos 226333532 - 226339351
Huérfanos # 757, Of. 703
website: www.kayco.cl • E-mail: mkaplun@kayco.cl

Leandro Galanternik:

Un rabino igualitario

Por Seminario Rabínico Latinoamericano

El flamante rabino Leandro Galanternik se define a sí mismo como un igualitarista. En agosto recibió su ordenación en el Seminario Rabínico Latinoamericano “Marshall T. Meyer”.

Tiene 36 años, nació en Buenos Aires y está casado con Fernanda Tomchinsky, también rabina. Juntos residen en San Pablo junto a sus dos hijas y dos perritas. Desde su infancia, la noción del rabinato estuvo presente. “Jugaba a ser rabino” explica, sus padres relatan que “se vestía de blanco, sostenía el libro de oraciones, un palo de billar infantil y jugaba al pemplo”. Sin embargo, reconoce que sus ganas y su entusiasmo no estuvieron siempre presentes, hubo momentos en los cuales ese impulso inicial perdió fuerza. El contacto con muchos rabinos y rabinas durante los años siguientes relacionado a su trabajo profesional y también a roles variados como voluntario lo llevaron a reconsiderar ese camino de formación por la vocación rabínica. “El contacto con tantos rabinos me mostró el poder de cambio e impacto que se puede tener desde esas posiciones de liderazgo lo que también representa una enorme responsabilidad”, comenta. También dice que “me inspiraron su amor por el pueblo judío y su dedicación a las personas” indica el joven. Acompañar a su esposa en su jornada de estudios y crecimiento selló la idea de Leandro de querer ser rabino. “Tardé 15 años en hacer las paces conmigo, entendiendo que es una posición de gran exposición e influencia para con otras perso-

nas. Pude lograrlo por un trabajo interno, horas de pensamiento y charlas, también por haber compartido con Fernanda su camino en el Seminario y en su ejercicio como rabina” señala.

Los padres del nuevo rabino son personas muy queridas y reconocidas en el ambiente comunitario por su pasado de gran actuación y transformación comunitaria. Ambos líderes y educadores marcaron a una generación, muchos de ellos, rabinos, varios profesores y mentores del nuevo egresado. Galanternik fue un autodidacta en su adolescencia, aunque se fue formando en instituciones juveniles del Movimiento Conservador dentro del judaísmo. Llegó a representar a Masortí a nivel nacional, regional e internacional y estableció vínculos con otras líneas del judaísmo desde muy temprano. Fue y continúa activo en los movimientos juveniles del Movimiento Masortí conservador, Noam y Marom los cuales forjaron su identidad desde sus comienzos. En la actualidad sirve en el Board de Marom Olami, la organización mundial de jóvenes adultos del Movimiento.

“Cuando me planteé estudiar veía un mundo desigual. Busqué aprender los amplios y profundos conocimientos que se imparten en el Seminario, que son las herramientas que brinda el judaísmo para poder reparar lo que está roto” dice con entusiasmo Leandro. Justamente, Galanternik critica a quienes señalan al judaísmo como una generalización. “Hay diversos judaísmos, siempre los hubo. Mal que le pese a la cultura de



▶ Rabino Leandro Galanternik

la polarización imperante, esa es la realidad. Nosotros somos cultores de la moderación”, lanza el nuevo rabino.

Galanternik se considera un defensor ferviente del igualitarismo. “Mientras mi esposa trabaja en una comunidad, yo desarrollo mi rabinato desde otro espacio. Al mundo le falta igualitarismo. Las mujeres saben qué quieren y dónde quieren estar. Somos iguales en todo sentido y aún queda mucho por reparar para tener un mundo con más igualdad de género” explica.

También el nuevo rabino deja un poderoso alegato respecto a la diversidad: “Soy de los que creen que hay que respetar cómo desea ser la persona. Nuestras convicciones y valores pueden cambiar. Nunca, nunca tenemos la potestad de decir que el otro está errado y, menos aún, de dañarlo”. Reco-

noce también, que la tradición y la halajá (ley judía) a veces plantean desafíos sobre esto, “ser un judío comprometido con la halajá y al mismo tiempo con los otros en su esencia es un desafío constante”, agrega. “Mi posición está amparada por la tradición, siempre escuchando diversas posiciones e intentando entender dónde está el otro. El judaísmo es contrario a los algoritmos modernos que sólo nos muestran lo que nos gusta, con quienes coincidimos, quienes son más parecidos con nosotros”, remarca.

Un nuevo rabino fue ordenado. Se trata del 109 en el Seminario, casa de estudios fundada hace casi seis décadas en Buenos Aires. Galanternik es un hijo de la Casa llamado a ser uno de los grandes pedagogos de las generaciones venideras en el vibrante judaísmo de Iberoamérica.

Octubre, mes de las personas mayores

Por Michelle Hafemann

Octubre es el mes del adulto mayor, y en CISROCO lo sabemos y por lo mismo en este mes se han incorporado diferentes actividades que permitan estimular la funcionalidad, compartir tradiciones y celebrar de una u otra manera el mes de nuestros residentes.

Sin embargo, ¿por qué dedicamos un mes a las personas mayores?

Esto se debe a que el 1 de octubre es el día elegido por la Organización de las Naciones Unidas (ONU) para celebrar el Día Internacional de las Personas de Edad y, de este modo, promover un cambio cultural que acoja a los adultos mayores y combata la discriminación y estereotipos negativos asociados al envejecimiento.

En este mes además de celebraciones y actividades para festejar, todos estamos invitados a tomar conciencia del envejecimiento como proceso y las diversas situaciones que viven las personas mayores, de manera de generar acciones que nos permitan ser más inclusivos y valorar el aporte de quienes nos preceden en edad.

El respeto de la autonomía, la capacidad de escucha, la empatía y la valoración de las personas mayores deberían ser la clave en la relación con ellos. Por lo mismo, en CISROCO, nuestros residentes tienen voz y una opinión que es escuchada y acogida en el día a día.

El respeto de la dignidad así como la estimulación de la funcionalidad y autonomía personal son claves a la hora de trabajar, queremos personas mayores que se mantengan por más tiempo tomando decisiones, participando en actividades y desarrollando estas con independencias. Sin embargo, por sobre todo, queremos adultos mayores felices y que vivan en un ambiente hogareño, con cariño y en compañía de sus seres queridos.

Este mes dedicado a las personas mayores lo estamos celebrando con festividades, así como diferentes talleres que se suman a los que ya tenemos. Por lo cual los invitamos a visitar nuestras redes sociales para seguir tanto nuestras actividades como lo que CISROCO tiene para ofrecer a las personas mayores.



BIO ely
POR UN MUNDO MEJOR

♻️ RECICLABLE ♻️ BIODEGRADABLE ♻️ REUTILIZABLE

SÍGUENOS EN: BIO ely @bio.ely WWW.BIOELY.CL

CAMBIOS LIBERTY

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

CHEQUES moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo
(Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio
Sin costo ni Comisión.

SEGURIDAD:
Cajas y estacionamiento Privado.

44 años de experiencia profesional
Al Servicio de la Comunidad.

AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM
(LADO VIAJES FORUM) ◆◆◆ TOBALABA

Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164

Celular: 9 9233 9159

aaaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl



+GAN en el 2022

De Alef a Kinder,
contaremos con más
alternativas por las tardes.

- + Días
- + Talleres
- + Propuestas

Muy pronto...
+ información

HOY MÁS QUE NUNCA, *Volvamos!*

RENOVACIÓN 2022

YA ABRIMOS EL PERIODO DE RENOVACIÓN DE CUOTAS SOCIALES PARA EL AÑO 2022.
PORQUE PREMIAMOS TU LEALTAD, **CONGELAMOS EL PRECIO DE TU CUOTA SOCIAL**
CON TU RENOVACIÓN EN OCTUBRE.

A PARTIR DEL **1/1/2022**, AUMENTA EL PRECIO DE TODAS LAS CATEGORÍAS.

INSCRIPCIONES Y CONSULTAS AT. SOCIOS:

- +562 2210 8367
- +562 2210 8355
- +569 6619 1581
- @ATSOCIOS1@EIM.CL
- @ATSOCIOS3@EIM.CL

ESCANEA Y RENUEVA!



► Fotos gentileza Comunidad Judía de Chile, CJCh.

Gabriel Silber Romo:

“Los judíos tenemos que involucrarnos más en los procesos sociales”

Por Gabriela Arditi K.

Candidato a senador por la Región Metropolitana señala que para ello se debe potenciar a los jóvenes líderes.

Siempre fue buen alumno, tanto en el Cambridge College de Providencia como en el Colegio San Agustín de Ñuñoa donde cursó la secundaria. Revoltoso, sí, pero sano y de muchos amigos. Sus “carretes” de fin de semanas eran, sobre todo, con los compañeros de la Bomba Israel, siempre y cuando hubiera espacio entre emergencia y emergencia. Paralelamente, participó en el movimiento juvenil Emet.

También tiene excelentes recuerdos de su época en la Universidad Diego Portales, donde se tituló de abogado y dio sus primeros pasos en política (en el Centro de Alumnos y luego ingresando a la DC). “Entonces, conocí y aprendí de grandes hombres y políticos, y viví de cerca lo que fue el retorno a la democracia con todos sus blancos y negros.

Fanático de sus dos hijos, señala que a ellos les quiere transmitir la “importancia de encontrar algo que los apasione en la vida, pues creo que eso es la felicidad”. También es ferviente en su rol de político, “en el mejor sentido de la palabra. Desde pequeño lo llevo en la sangre, pues mi madre fue alcaldesa de Quilicura, durante mi adolescencia, y me heredó esa tremenda pasión, tan satisfactoria e ingrata a la vez”, asegura.

Aunque suene cliché, dice, Gabriel Silber Romo (45) -pero por eso está en política-, lo apena tremendamente la desigualdad, la falta de oportunidades, el egoísmo y la ceguera de quienes lo tienen todo. “Cuando veo a madres con hijos viviendo en casas de cartón o a abuelos con una pensión miserable, que no llegan a fin de mes, sinceramente, me dan ganas de llorar. No me acostumbro a eso. Quedo triste un largo rato”, asevera.

El candidato a senador por la Región Metropolitana destaca que le ha gustado mucho ser bombero (de la Bomba Israel), y entre sus actividades extraprogramáticas se cuentan también trotar, jugar baby fútbol, reunirse con su familia, hermanas y amigos.

Algo que no soporta es a las personas tramposas, aquellas que dicen una cosa y hacen otra, así como a los mentirosos y a quienes “no se la juegan”.

Judaísmo abierto

- Usted es hijo de Jaime Silber Merener, antiguo colaborador de La Palabra Israelita, y Carmen Romo Sepúlveda, ex alcaldesa de Quilicura entre los años 1992 y 2006. ¿Qué heredó de ellos?

- Me acuerdo muy bien de eso. Él era una inspiración para mí. De ambos heredé muchas cosas. De mi madre: la pasión y el compromiso con la política y las personas. Lo trabajador y familiar. Soy el menor y el único hombre. De mi padre: el judaísmo, que, sin duda, es una fuente de inspiración, tanto valórica como de acción. Creo en un judaísmo abierto, de cara al mundo y, principalmente, al país, al que tenemos tanto que aportar. Creo en la ayuda al prójimo y la tzadaka, que son valores fundamentales que debemos inculcar a la sociedad chilena y que siempre han guiado tanto mi actuar político como personal.

- Tengo entendido que usted tiene a sus hijos en el Instituto hebreo. Sin embargo, es el único judío de su familia nuclear. ¿Qué significa para usted ser judío?

- Mis hijos estudian en el Instituto Hebreo, lo que me alegra y enorgullece profundamente. Me hace feliz verlos crecer en un ambiente

de valores judíos, con niños y padres que vibran lo mismo, del hebreo, nuestra historia. El judaísmo define mi ser de forma central, tiene un lugar gravitante en mi vida, tal como me lo transmitió mi padre, Jaime Silber (ZL). Además, es una de las formas de conexión que tengo con él. A pesar de su temprana partida, no solo tengo los mejores recuerdos de mi padre, sino que me marcó mucho y me dejó un importante legado. Por una parte, trato de hacer Shabat todas las semanas, porque me parece fundamental bajar el ritmo que muchas veces imprime la política en mi vida y Shabat significa justamente eso: un momento de pausa y reflexión una vez a la semana. También me gustan las tradiciones y respeto las fiestas más importantes. Por ejemplo, hace unos días, en Yom Kipur, ayuné, fui a la sinagoga, no trabajé y logré conectarme con su sentido.

- ¿Ve a la comunidad judía chilena integrada al quehacer nacional?

- En un escenario post estallido social, de pandemia y en que se está construyendo una nueva Constitución, sin duda se generarán nuevos espacios para aportar al país, por lo cual tenemos que involucrarnos más, desde ahora, en los procesos sociales. ¿Cómo? Potenciando a los jóvenes líderes para que metan los pies en el barro y se empapen de la situación del país en diversas áreas. Así, de manera posterior, podrán aportar su granito de arena en la construcción social y política del país, que los requerirá más que nunca. En este sentido, es gravitante resaltar a las mujeres judías que están abocadas a esa tarea, como es el caso de Tammy Pustilnick y Patricia Politzer.

- Usted ha estado en Israel, ¿qué es lo que más le ha impactado?

- La lista podría ser eterna. Es un país apasionante, lleno de vida, historia. Es un país moderno, progresista, que integra a todas las minorías, ya sean religiosas, sexuales u otras, donde las mujeres tienen mucho camino avanzado. En las calles se ven a los judíos, laicos y ortodoxos, a musulmanes, cristianos, africanos, soldados de diversos orígenes caminando uno al lado del otro en paz. El Parlamento, a diferencia de lo que creen acá, también es transversal. En ese país, además, ningún partido o grupo tiene la mayoría, así que los políticos están obligados a ponerse de acuerdo. Ese es un gran ejercicio democrático del que deberíamos aprender. Todos tienen que ceder, escuchar y aprender de los otros. Maravilloso, ¿no? En otra línea, una de las cosas que más me ha impactado es el desarrollo tecnológico y, en particular, cómo han logrado tener agua en el desierto. Una cosa es saber del riego por goteo y otra, verlo. En esa nación tienen la llave no solo para sobrevivir, sino para combatir el cambio climático. Como adelanté, podría hablar horas de Israel...

- ¿Todavía es voluntario de la Bomba Israelí?

- Cuando he podido, hago voluntariados puntuales. No lo hago más por falta de tiempo. No es falta de interés. Es una de mis pasiones. Entré en la bomba en 1994. También fui secretario de la de 1998 a 2001.

En defensa de Israel

- ¿Cuál es su postura frente a la solución de dos Estados?

- Estoy 100 por ciento de acuerdo. Creo que en la necesidad de un Estado palestino, que reconozca a Israel y conviva en paz con su nación vecina.

- ¿Ha experimentado antisemitismo en su carrera política? Si es así, ¿cómo lo ha asumido?

- El antisemitismo, lamentablemente, siempre ha existido en la historia del mundo. Como diputado he debido enfrentarlo, con mayor intensidad en este último período legislativo (2018-2022) que en los anteriores, pues han resultado electos muchos parlamentarios que confunden simpatizar con la causa palestina, con antisemitismo.

- ¿Cómo ve el funcionamiento del Comité Interparlamentario Chileno-Israelí?

- El grupo Interparlamentario Chileno-Israelí hace un aporte muy valioso en muchos sentidos. Por ejemplo, al enfrentar a los otros parlamentarios, autoridades y a la opinión pública cuando se levantan "fake" news en torno a Israel, en aclarar diversos temas y darles su sentido histórico y de realidad. También al mostrar, como chilenos, que Israel es un país moderno y democrático, promueve la paz en el Medio Oriente.

- ¿Cuál es el aporte que pueden hacer los judíos desde el Congreso hacia la comunidad judía y cuál ha sido el suyo?

- Innumerables veces he debido defender al Estado de Israel desde el Congreso, pero siempre ha sido un gran orgullo llevar a cabo semejante tarea. Por ejemplo, los momentos más difíciles han sido aquellos en que Israel ha entrado en algún conflicto militar. Entonces, desde el Parlamento, sin entender el legítimo derecho de Israel a defenderse -como sería el caso de cualquier otro país-, se lo critica y sanciona, sin matices. En esa línea, es inimaginable pensar que criticará a Chile si un país limítrofe atacara a nuestra población civil.

Esclarecimiento

- ¿Cómo evaluaría hasta ahora el funcionamiento de la Convención Constitucional?

- La Convención ha tenido aciertos, y también desaciertos y problemas. Pero es imprescindible que se avance en una nueva Constitución, legítima, democrática y que esté en sintonía con los tiempos actuales.

- ¿Le parece que un eventual gobierno de Gabriel Boric podría ser perjudicial para la comunidad judía?

- En primer lugar, espero que gane Yasna Provoste. De hecho, sigue subiendo en las encuestas. Por su parte, Gabriel Boric es un hombre joven, que todavía tiene mucho que aprender. Ha cometido errores y ha malentendido diversas temáticas y circunstancias relacionadas con el judaísmo, Israel y el antisemitismo, pero espero que entienda que si llega a ganar la carrera presidencial, también será el presidente de distintas minorías, entre los que estamos los chilenos judíos.

- Usted es candidato a senador por la Región Metropolitana. ¿Cuáles serán sus desafíos?

- En mis años de diputado he tenido muchas alegrías y satisfacciones al poder ver y contribuir en la transformación social del país y de nuestras comunas, y busco seguir haciéndolo como senador de la Región Metropolitana. Uno de mis grandes desafíos será combatir el narcotráfico. Para ello, perseguiré a los grandes narcotraficantes, que están dominando a diario barrios completos, con policía especializada, duras penas y cárceles especiales con grandes restricciones, sin acceso a celulares y al exterior, entre otros.

- ¿Cómo pretende aportar hacia la comunidad judía desde el Senado?

- Con la misma fuerza que lo he hecho siempre, pero representando a más personas al ser senador de toda la Región Metropolitana. Es decir, mostrando en concreto cómo somos los judíos, nuestros valores y ayuda al prójimo, como siempre lo he hecho de la mano de la comunidad. Además, seguiré enfrentando las "fake" news sobre los judíos e Israel, poniendo la realidad sobre la mesa, mostrando cómo es el verdadero Israel, su aporte comercial y real a Chile y el mundo, peleando desde el Congreso, pero de frente contra el BDS, el antisemitismo y buscando de forma permanente aliados para esta causa, una de las principales de mi vida.



Angela Merkel visitó Israel por última antes de dejar su puesto como Canciller

Por Sivan Gobrin, desde Israel

La canciller alemana, Angela Merkel, visitó Israel esta semana, como parte de su agenda diplomática de sus últimos días como gobernante.

Durante todos sus años en el gobierno, Merkel siempre se mostró como una buena amiga de Israel, destacando su disposición para combatir el antisemitismo, y que la memoria del Holocausto siempre sea recordada en Alemania.

Destacó que la seguridad de Israel es un tema central para el gobierno alemán y declaró que: "Alemania no es neutral cuando se trata de asuntos de seguridad de Israel, sino que la seguridad de Israel forma parte de nuestra razón de Estado".

Merkel ha visitado Israel siete veces, la última, hace tres años. Como parte del protocolo hacia cualquier visita diplomática que reciba el país, sin importar su razón u objetivo, el Museo del Holocausto en Jerusalem, Yad Vashem, es para obligada dentro de la agenda. "Cada visita a Yad Vashem me conmueve de nuevo", escribió en el libro de visitas. "Los crímenes contra el pueblo judío aquí documentados son una responsabilidad y un recordatorio eterno para nosotros los alemanes".

Además, se reunió con el presidente Itzhak Herzog y con el Ministro de Relaciones Exteriores Yair Lapid. Dentro de los temas que se trataron, la amenaza iraní fue uno de los principales, recalcando que "El enriquecimiento de uranio de Irán ha convertido el tema en un asunto urgente". "El acuerdo nuclear no es ideal, pero ahora nos encontramos en una situación difícil porque los iraníes no están entrando en conversaciones y continúan enriqueciendo uranio".

Como reconocimiento a su gestión, se le otorgó el título de "Doctorado honorario" del Technion de Haifa, y la creación de una beca

de honor que lleva su nombre para mujeres científicas destacadas en el Instituto Weizmann, una de las principales instituciones de investigación del mundo.

Esta visita simboliza que los lazos entre Israel y Alemania siguen fuertes, y la esperanza es que el próximo canciller que reemplaza a Merkel siga con esta misma línea, reforzando las relaciones bilaterales y la lucha contra el antisemitismo, para que la memoria del Holocausto no quede en el olvido.



© Amos Ben Gershom/Israel Gpo/picture alliance

KABALAT SHABAT INFANTIL

Todos los viernes de octubre a las 17:00 hrs.
Con nuestros Rabinos y el Jazan Ariel

Cupos Limitados
Más información: tucomunidadmercaz@gmail.com

Círculo Israelita de Santiago, Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea, Santiago Chile

@CISraelita
 @circuloisraelita

Tocar, moverse, inspirar, Bailar.

HARKADA

AHORA PRESENCIAL!

De la mano de
Chen Blum

MARTES DE 19:00 HRS. A 20:30 HRS.
ADHESIÓN SUGERIDA: 5.000 POR ENCUENTRO
MAS INFO A: TUCOMUNIDADMERCAZ@GMAIL.COM

Círculo Israelita de Santiago, Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea, Santiago Chile

@CISraelita
 @circuloisraelita

Comentario de series:

El universo Seinfeld

Por Michelle Hafemann

Este mes de octubre, se cumplió el tan anhelado anuncio de Netflix de publicar la colección completa de temporadas de la serie "Seinfeld", una clásica de las sitcoms de los años '90, protagonizada (y también escrita y producida) por el comediante judío norteamericano Jerry Seinfeld.

La serie -que tuvo un total de nueve temporadas, emitidas entre 1989 y 1999 por la cadena NBC, y retransmitida luego por Sony - relata los avatares cotidianos, relaciones y problemas de Jerry y sus amigos George Constanza y Elaine Benes, y su vecino Cosmo Kramer, en la ciudad de Nueva York. Ha sido definida como una "serie sobre nada" por sus propios creadores, y eso es visible al disfrutar los conflictos y enredos en los que se meten los personajes en cada capítulo, producto de sus propias conductas y pequeñas manías.

Pero además de "Seinfeld", que ya está disponible en Netflix, Jerry Seinfeld ha protagonizado otras series y documentales que están publicados en la misma plataforma de streaming. La primera de ellas es "Comedians in cars getting coffee" (2012

al presente), una especie de talk show en capítulos, que cuenta ya con 11 temporadas al aire y que presenta a Seinfeld entrevistando a otros comediantes de la industria hollywoodense, con los que conversa sobre su estilo, su humor y sus trayectorias. La serie es, específicamente, sobre comediantes que van en auto a tomar café, pero tiene un alto contenido cómico dada por la interacción de Seinfeld con sus invitados.

Y también en Netflix se pueden encontrar los documentales "Jerry Seinfeld: comedian" (2002), así como "Jerry before Seinfeld" (2017), ambos que revisan la trayectoria y carrera de este comediante. Lo más reciente, sin embargo, es "Jerry Seinfeld: 23 hours to kill" (2020), el registro de un show de stand up comedy en que Seinfeld vuelve a tomar el escenario en Nueva York para un monólogo sobre el ser, la nada y los pequeños problemas del día a día.

Como se ve, hay mucho Seinfeld más allá de "Seinfeld".



Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

(Solicitar en biblioteca@cis.cl)

www.cis.cl

El italiano

Arturo Pérez-Reverte

«Nada traiciona, tanto tiempo después, la mujer que desde hace dos años vive sola junto al mar con un perro y unos libros. Qué otra cosa, decide, sería el impulso, o el deseo, de permanecer abrazada a ese hombre para siempre. Ignora qué habrá en su cabeza dentro de un par de horas, cuando la claridad del día la despeje del todo e ilumine con más crudeza su conciencia. Lo cierto es que en este momento, sin duda alguna, desearía morir si él muriera.»

En los años 1942 y 1943, durante la Segunda Guerra Mundial, buzos de combate italianos hundieron o dañaron catorce barcos aliados en Gibraltar y la bahía de Algeciras. En esta novela, inspirada en hechos reales, sólo algunos personajes y situaciones son imaginarios. Elena Arbués, una librera de veintisiete años, encuentra una madrugada mientras pasea por la playa a uno de esos buzos, desvanecido entre la arena y el agua. Al socorrerlo, la joven ignora que esa determinación cambiará su vida y que el amor será sólo parte de una peligrosa aventura.



La traductora

Goretti Irisarri y Jose Gil Romero

Octubre de 1940. El general Francisco Franco planea dirigirse en tren hasta Hendaya, donde se reunirá con Adolf Hitler.

Elsa Braumann es una joven traductora de libros alemanes que subsiste en el Madrid de 1940 al cuidado de su hermana.

Una noche, en la Capitanía de Madrid se requiere a Elsa para una misión de carácter secreto y que está relacionada con el encuentro entre Franco y Hitler.

A lo largo de los siguientes días, Elsa comienza a intimar con el capitán Bernal, jefe de seguridad de la operación, hombre cultivado y amante del cine, como ella.

Pero alguien amenaza a Elsa para involucrarla en una operación de contraespionaje: dispondrá de tres minutos para robar ciertos documentos a Franco en el tren que les llevará hasta Hendaya.

El devenir de la Segunda Guerra Mundial está ahora en las frágiles manos de Elsa Braumann, esas que están a punto de traicionar al hombre de quien se está enamorando.

Solicitar en biblioteca@cis.cl

Lanzamiento:

Miguel Borzutzky presenta “Corazón albino”

Por Michelle Hafemann

El próximo miércoles 20 de octubre, en el refugio López Velarde, de la Sociedad de Escritores de Chile, SECH, se presenta el segundo poemario de Miguel Borzutzky, periodista, poeta y colaborador de La Palabra Israelita, titulado “Corazón albino” (2021). En esta publicación, que sigue a “Recooveco” (2019), Miguel -en palabras del gestor cultural, quien escribe el prólogo a este poemario- “habla de los sentimientos amorosos, del amor carnal, del amor familiar. Nutre de una poesía que va más allá de la sensaciones, de la percepción espacio-tiempo y del hedonismo estético. Ascende a los dominios espirituales, donde el misticismo judío, es fundamental. Hay resonancias talmúdicas y jasídicas, donde la enseñanza de la conducta recta, predominante. El ser humano se conecta con energía superiores, que lo salvan de un destino oscuro y los transportan hacia un portal lumínico y primigenio donde logra vivenciar el Ser”.

Les invitamos a leer, en exclusiva, un adelanto de los poemas contenidos en “Corazón albino”, de Miguel Borzutzky.

Llora una lágrima en mi corazón por tu ausencia

Llora una lágrima en mi corazón por tu ausencia,
derramada en la soledad de un confinamiento largo
y tedioso,

a veces se hace oscuro y a veces se prende el cielo
como en un halo vertiginoso,

y no alcanzo a percibir que tus pupilas miran directo
hacia arriba y se pierden a lo lejos

Llora una tormenta en mi corazón por tu ausencia,
dejando al musgo de la roca casi incoloro que es medido
por un reloj sin segundo,

a veces percibo que el tiempo pasa y que tú ya no te
encuentras enseñando a tus niños, entonces

busco en la madeja de mi cerebro pensante y te hallas
en la memoria de mi pasado imperfecto

Llora una cascada en mi corazón por tu ausencia,
esparcida y reventando en las rocas con una fuerza
gravitatoria newtoniana,

a veces no percibo si es que hay alimento, mi estómago
vacío duele por no recordar

si he comido, pero duele más por saber que no te
he visto

Llora una catarata en mi corazón por tu ausencia,
el agua me golpea en la cabeza y en un baño frío en
medio del invierno yo te añoro,

y porque alguna vez en un julio de un año que no
recuerdo, mis labios tocaron los tuyos,

y me quedo con ese momento como un tesoro, un
maravilloso recuerdo

Te amaré en silencio

Eres el secreto de mi corazón:

Te amaré en silencio cuando bajen los humos y las
tempestades

Te amaré en silencio cuando se acabe la violencia en

las ciudades

Te amaré en silencio cuando las velas del Shabat se
hayan consumido

Te amaré en silencio cuando el terremoto de mi alma
esté quieto y sereno

Te amaré en silencio cuando te vuelva a ver después
de tres lustros

Te amaré en silencio mientras no haya más nadie en
tu camino

Te amaré en silencio cuando nuestras pupilas se crucen
y nos abracemos en un encuentro que no tenga
un mañana

Bella Cala

Bella Cala esa flor hermosa.

Bella Cala delicada como la seda y dulce como el
almíbar de la fresa.

Bella Cala bebida fuerte y valiente de ojos grandes y
penetrantes.

Bella Cala has nacido en tiempo extraño de penumbras
y traes tu luz propia, para iluminar nuestras vidas
con tu dulzura e inocencia.

Observarte, cuidarte y quererte es el deber de todos
para que crezcas sana y fuerte.

Que D's te bendiga sobrina hermosa y te deseo que
florezcas y seas feliz como una rosa.

Jerusalén

Caminando hacia esas gigantes rocas milenarias, la
conmoción de mi corazón es incontenible.

Regocijo siento en mi pecho al saber que he vuelto,
tras dos mil años, por la reencarnación de tantas almas.

Soy el que soy, porque lo que nació para ser es el ser
que soy: judío. Con el máximo deber moral de entregar
al mundo una luz que lo haga mejor.

¡Jerusalén, ciudad de mi pueblo, de mi alma, de mi
estrella y de mi corazón! ¡Si me olvidará de ti! ¡Oh! ¡Je-
rusalén! ¡Que se seque mi diestra! En oraciones, en
plegarias, en sudor y lágrimas.

Extraño ese caminar silencioso de tus calles, tu gente,
tus colores y tus olores. La bandera de entre azul y
blanco, que flamea por doquier, y sintiendo que te perteneces
y que tú me perteneces. ¡Es único e irrepetible!
¡¡D's gracias por darle atención a mis plegarias!!

Kineret

Bajo al Mar de la Galilea y veo una doncella vestida
en blanco, ella representa el paisaje con las aves que
vuelan a lo alto y en mi interior dice: ¡Kineret!

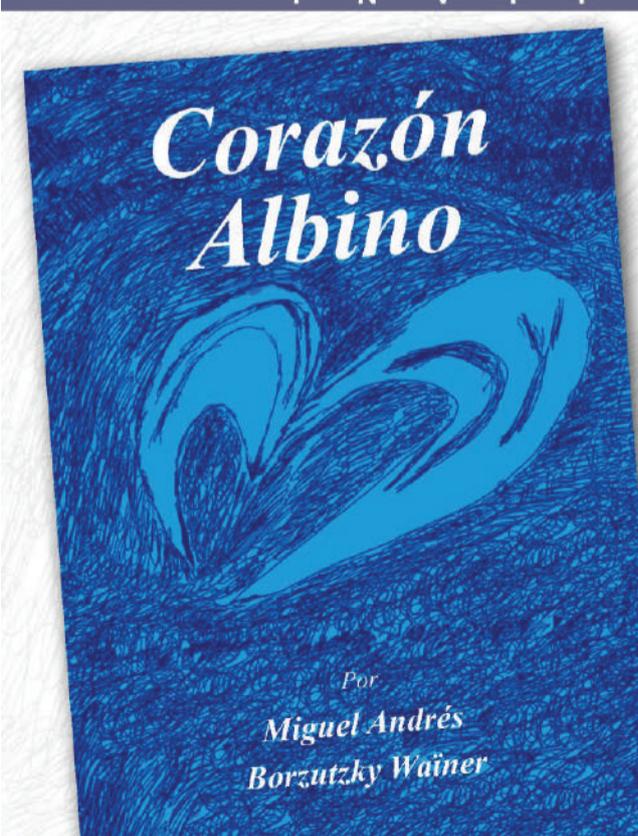
Subo por las montañas de Jerusalén y esa doncella
que es una princesa de sueños milenarios de Mi Pueblo,
el Pueblo Judío, canta una melodía que me despierta
el alma y en mi interior dice otra vez: ¡Kineret!

Bajo al Mar Mediterráneo y en las costas de Tel Aviv y
Yaffo se pasea por la playa la princesa pisando la arena
y chapotea en las olas, canta una melodía de Jánuca
y despierta a todos lo que la observan y exclaman: ¡Kineret!

Me voy al desierto y en medio del calor y la arena,
oigo una voz que me llama y es de nuevo la princesa
de cabellos dorados y nariz respingada, la más bella de
Israel canta una melodía dulce y afinada. Ella no era un
espejismo y estaba en el Néguev, su nombre retumba
en mis oídos ¿y quién era?: ¡Kineret!

Antes del encendido de la séptima vela y ya pasadas
las nueve y media, comenzó la travesía de ensueño
para terminar el poema sobre una doncella de blanco,
una princesa bella quien me ha arrebatado el corazón
y ha dejado una huella, y jamás olvidaré su nombre,
pues viene de la Galilea

I N V I T A C I Ó N



Signo Editorial y Espacio López Velarde tienen el agrado de invitar a usted a la presentación del poemario:

Corazón Albino

del poeta
Miguel Andrés Borzutzky Wainer

A efectuarse el **miércoles 20 de octubre** a las **20,00 horas** **vía ZOOM** en el **Refugio López Velarde** de SECH.

Presentan la obra:
La poeta **Gabriela Paz Morales**,
el escritor **Jorge Calvo** y
su autor **Miguel Borzutzky W.**

Modera: **Paulina Correa.**

 **SIGNO EDITORIAL**

Con un ciclo de charlas online:

Investigación sobre el fútbol y el deporte durante el nazismo y el Holocausto aterriza en Chile

Por Museo Interactivo Judío, MIJ

El próximo 3 de noviembre, Cecilia Pérez, ministra del Deporte de Chile, inaugurará el nuevo ciclo de charlas a cargo del Museo Interactivo Judío de Chile, "No fue un juego: fútbol y deporte durante el nazismo y el Holocausto".

El curso de 5 clases indagará sobre cómo el nazismo oprimió a deportistas judíos y de otras minorías y cómo se utilizó el deporte como instrumento de propaganda, tanto en los guetos y campos de concentración nazis como durante las Olimpiadas de 1936. Se explicará por qué se jugaba fútbol en los campos de concentración, entre otros temas tanto de ese período de la historia como de

actualidad, ya que en el último encuentro se hablará sobre el racismo y xenofobia en los estadios de fútbol hoy, tanto en Europa como en América Latina.

"El ciclo de charlas No fue un juego busca mostrar cómo los prejuicios y la discriminación pueden conducir a la violencia e incluso al genocidio si no se educa para combatir la indiferencia, valorar las diferencias que enriquecen a las sociedades y respetar a las minorías" asegura Leo Albajari, quien desarrolló la investigación sobre el tema y es el principal relator de este programa gratuito y abierto a todo público previa inscripción en www.mij.cl/nofueunjuego.

La investigación de Albajari se ha expuesto en el Museo del Holocausto de Buenos Aires, Museo Interactivo Judío de Chile, Comunidad Judía de Uruguay, Museo del Holocausto de Guatemala, Club Macabi de Perú, Centro Deportivo Israelita de México y en el grupo cultural "Celia Hoffman" de Costa Rica.

Para inscripciones y detalles del programa: www.mij.cl/nofueunjuego.

Para más detalles o entrevistas: Michelle@mij.cl +56990846957.

CICLO DE CHARLAS ONLINE

NO FUE UN JUEGO

FÚTBOL Y DEPORTE DURANTE EL HOLOCAUSTO

Expositores:

Leo Albajari
Periodista, productor de TV, docente universitario y colaborador del Museo del Holocausto de Buenos Aires

Susy Barón
Escritora e hija del futbolista Max Girgulski. Voluntaria del Museo Interactivo Judío (MIJ)

Beate Wenker
Encargada de Educación y guía del recorrido del Holocausto del MIJ, curadora de la nueva exhibición permanente de Shoá

3, 8, 10, 15 y 17 de noviembre
19:00 hrs.



EA
CENTRO ENCUENTRO DEL ADULTO MAYOR
Círculo Israelita de Santiago

EL CEA INVITA A LA CHARLA:
ETHEL PRESSER:
"EL ARTE CAMBIÓ MI VIDA"

Artista en grabados en Chile, Brasil y EEUU.

Jueves 21 | Octubre | 12:00 Hrs.

Por ZOOM
ID: 831 1976 2004 / clave: cea

Inscripción a rosyvainroj@gmail.com
con su nombre, rut, mail y teléfono.



Inscripciones y programa en:
mij.cl/nofueunjuego

Más información en:
info@mij.cl

Comunidad Judía de Chile

MUSEO INTERACTIVO JUDÍO DE CHILE

Ministerio del Interior

Ministerio Nacional de Deportes

www.cis.cl

www.ea.cl

Círculo Israelita de Santiago,
Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea, Santiago Chile

[@CISraelita](https://www.facebook.com/CISraelita)

[@circuloisraelita](https://www.instagram.com/circuloisraelita)

SOLIDEZ ■ PASIÓN ■ CONFIANZA ■ EXCELENCIA



Empresas
Indumotora



SORENTO

Tel Aviv Heat:

El primer equipo profesional israelí de rugby que jugará la Supercopa Europea 2021

Fuente: Aurora Israel

El 7 de julio de 2021 quedará, sin lugar a duda, para siempre en la historia del rugby israelí. Esa jornada marcó el lanzamiento oficial del primer equipo profesional de rugby en Israel, Tel Aviv Heat.

Este sábado será el inicio de algo único y sin precedentes: el estreno formal del conjunto en la Supercopa Europea 2021. El oponente será, desde las 16:00 hora local, Black Lion y el duelo se llevará a cabo en Tbilisi, Georgia.

Gracias a su comunidad de fanáticos y seguidores, tanto los propietarios fundadores Mike Aron y Barry Seidel, como el presidente Adi Raz, pudieron hacer realidad su sueño. Catalogada como una selección de Tel Aviv, los jugadores dirán presente en la temporada inaugural del torneo europeo.

Allí, el plantel profesional competirá

contra clubes de España, Portugal, Bélgica, Holanda, Rusia y Georgia. Estos son aquellos que no pertenecen al clásico Seis Naciones (Escocia, Gales, Italia, Francia, Inglaterra e Irlanda).

De camiseta titular azul, los otros dos rivales luego del debut serán Enisei SMT y Lokomotiv Penza. Contra el primero se verán las caras el sábado 23 de octubre a las 14:30 hora local en Moscú, Rusia, mientras que, frente al restante, la cita se dará el 30 de octubre en la ciudad rusa de Saransk a las 14:00 horas.

Jugadores profesionales extranjeros como Mati Gordon, Ethan Jeffrey, Pieter Jansen, Nicholas Groom, Armand Globber y Gabriel Ibitoye, entre otros, representarán al Tel Aviv Heat. El equipo será dirigido por el entrenador sudafricano Kevin Musikanth.



Promete combatir sesgo anti-Israel:

EE. UU. regresa al Consejo de DDHH de la ONU

Fuente: Enlace Judío México

EE. UU. regresó al Consejo de Derechos Humanos de la ONU, 3 años y medio después de su salida decidida por el ex presidente Donald Trump, informó The Times of Israel.

La Asamblea General de la ONU eligió a nuevos miembros para su máximo órgano de derechos humanos este jueves, y los países iniciarán su mandato de 3 años en el Consejo a partir del 1 de enero.

Aparte de EE. UU., la ONU también eligió a Catar, los Emiratos Árabes Unidos, Camerún, Eritrea, Kazajistán y Somalia para el organismo de derechos, a pesar de que activistas los critican regularmente por sus malos antecedentes en materia de derechos humanos.

También Benín, Gambia, Honduras, India, Paraguay, Malasia y Montenegro lograron su membresía.

China, Cuba, Rusia, Pakistán, Libia, Mauri-

tania y Venezuela permanecerán como miembros.

El director ejecutivo de UN Watch, una ONG que monitorea los prejuicios anti-israelíes en foros internacionales, dijo que las elecciones fueron diseñadas para eliminar a los peores violadores de derechos del mundo.

Pero "regímenes opresivos como China, Cuba, Libia, Rusia y Eritrea ganan las elecciones de forma rutinaria, y el sello de la legitimidad internacional", dijo Hillel Neuer.

El director de Human Rights Watch en Ginebra, John Fisher, dijo a la agencia AFP que los bloques regionales que nominan candidatos tienen la "responsabilidad" de asegurarse de que esos países cumplan con los estándares mínimos, señalando con el dedo a nominados como Eritrea, Camerún y los Emiratos Árabes Unidos.



Cooperación:

Israel duplicará el suministro de agua a Jordania

Fuente: Ynet Español

Israel acordó formalmente duplicar la cantidad de agua dulce que proporciona a Jordania, uno de los países con mayor escasez de agua del mundo.

El acuerdo es una prueba de que "queremos buenas relaciones de vecindad", señaló la ministra de Infraestructura, Energía y Recursos Hídricos, Karine Elharrar.

Elharrar viajó a Jordania para una ceremonia de firma entre representantes del Comité Conjunto del Agua que maneja las relaciones bilaterales del agua. Esto coronó un acuerdo anunciado por primera vez en julio. Los dos países acordaron entonces que Israel vendería 50 millones de metros cúbicos de agua al año a Jordania, duplicando lo que ya suministra.

"Esto representa la venta de agua más grande en la historia de los dos países", señaló Gidon Bromberg, director de Israel del grupo ambiental regional Eco-

Peace Middle East.

Agregó que el acuerdo "refleja la creciente comprensión de que la crisis climática que ya está afectando fuertemente a la región debe conducir a una mayor cooperación".

Los acuerdos de Jordania con Israel sobre el agua son anteriores al tratado de paz de 1994. Israel también es un país cálido y seco, pero la tecnología de desalinización ha abierto oportunidades para vender agua dulce.

El agua adicional que proporcionará Israel vendrá del Mar de Galilea, dijo Shaked Eliahu, portavoz de Elharrar.

El acuerdo sobre el agua se produce después de que las relaciones bilaterales se enfriaron bajo el mandato de Benjamin Netanyahu. Naftali Bennett, quien asumió el cargo en junio, ha hecho una prioridad el fortalecimiento de los lazos con Ammán.



Joshua Angrist:

El israelí-estadounidense gana el Premio Nobel de Economía 2021

Fuente: Itongadol/Agencia AJN

El economista israelí-estadounidense Joshua Angrist recibió el lunes este premio Nobel de economía 2021 junto a David Card y Guido Imbens por ser pioneros en el uso de «experimentos naturales» para comprender los efectos causales de la política económica y otros eventos.

Los experimentos naturales utilizan situaciones de la vida real para calcular los impactos en el mundo, un enfoque que se ha extendido a otros campos y revolucionó la investigación empírica.

El premio, conocido formalmente como Premio Sveriges Riksbank en Ciencias Económicas en Memoria de Alfred Nobel, es el último de la cosecha de Nobel de este año y los ganadores comparten una suma de 10 millones de coronas suecas (1,14 millones de dólares).

Card, nacido en Canadá, de 65 años y profesor de economía en la Universidad de Berkeley, California, se llevó la mitad del premio

«por sus contribuciones empíricas a la economía laboral», dijo la academia. Angrist e Imbens, el último de los cuales tiene 58 años y es profesor de economía en la Stanford Graduate School of Business, compartieron la otra mitad «por sus contribuciones metodológicas al análisis de las relaciones causales».

«Me quedé absolutamente atónito al recibir una llamada telefónica, luego me emocioné absolutamente al escuchar la noticia», dijo Imbens en una llamada con reporteros en Estocolmo, y agregó que estaba emocionado de compartir el premio con dos de sus buenos amigos. Angrist fue el padrino de su boda.

El Instituto Nobel dijo en un comunicado que los tres galardonados «nos proporcionaron nuevos conocimientos sobre el mercado laboral y nos mostraron qué conclusiones sobre causa y efecto se pueden extraer de experimentos naturales», informó NBC.





Hatzalah es una red de rescatistas voluntarios de la comunidad altamente capacitados y equipados para atender emergencias médicas antes de la llegada de la ambulancia

GUARDA AHORA
EL NÚMERO EN TU CELULAR
+562 2979 0333

NÚMEROS EN CASO DE EMERGENCIA:



Ambulancias (131)

Clínica Las Condes 22 610 7777
Clínica Alemana +562 2910 9911
Clínica UC 800 265 265

Bomberos (132)

Carabineros (133)

Las Condes +562 2922 2630
Lo Barnechea +562 2922 3060
Providencia +562 2922 2690
Vitacura +562 2922 2750

Seguridad Ciudadana

Las Condes 1402
Lo Barnechea 1405
Providencia 1414
Vitacura 1403

Centro de Información Toxicológica

Toxicológicas +562 2922 2630
Químicas +562 2922 3060
CITUC +562 2635 3800

Emergencias Comunitarias

Hatzalah +562 2979 0333
OSC (Seguridad Comunitaria) +562 2241 7000
Call Center CJCH (COVID) +562 2656 2200

Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ michelle@cis.cl

INSTITUTO ETZ JAIM - CENTRO DE ESTUDIOS JUDAICOS

Todo lo que tiene raíces nunca muere.- Rabí Abraham Abulafia

¿DE QUÉ HABLAMOS CUANDO HABLAMOS DEL MESÍAS?

¿Aún podemos razonar juntos?



Shabetai Tzvi

Una figura polémica en nuestra tradición. Declaró ser el Mesías y tuvo cientos de seguidores marcando un antes y un después en nuestro pueblo.



Rabino Ernesto Yattah

Decano de la Escuela Rabínica Abraham Joshua Heschel del Seminario Rabínico Latinoamericano Marshall T. Meyer, donde también enseña Biblia y Filosofía Judía.

Inscripciones abiertas:
poly@cis.cl

Octubre 4, 18 y 25
Noviembre 8



Círculo Israelita de Santiago,
Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea, Santiago Chile

[@CISraelita](https://www.facebook.com/cisraelita) [@circuloisraelita](https://www.instagram.com/circuloisraelita)

JAIPRO.CL

Jai
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA
CONTACTO@JAIPRO.CL - +56 9 9250 8686

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY

URÓLOGO

- Cirugía Robótica

2299 0299
(Clínica Arauco)

ACTIVOS
CUIDADO A DOMICILIO

SERVICIOS
CUIDADO POR 12/24 HORAS.
SEGURIDAD EN TRASLADOS E INGRESO AL DOMICILIO.
EVALUACIÓN INICIAL ONLINE Y/O PRESENCIAL.
SUPERVISIÓN DE NUESTRO PERSONAL.
SEGURIDAD, CONFIANZA, COMPROMISO Y APOYO.

+56 9 4242 8363
activostecuida@gmail.com
www.activos.cl

HEBREO

A domicilio o SKYPE
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (25 años experiencia)

Prof. Alejandra Fuhrman
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel
Todo nivel y edad
\$11.000 hora Tel: 226343218
Preparación examen ingreso Univ. Israel
aprendohebreo@hotmail.com

Karen Kiblisky Mulet

Psicóloga clínica infanto juvenil

Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.

Consulta particular ubicada en Vitacura.

Contactar en:
[@kkiblisky@gmail.com](mailto:kkiblisky@gmail.com)
tel: 7-766 6639

INVIERTA EN USA

INVIERTA EN PROPIEDADES EN ESTADOS UNIDOS
+56 9 8249 7968

NO TE PIERDAS DE NUESTRAS ACTIVIDADES

CIS ONLINE

ENCUÉNTRANOS EN:



@CISraelita



@circuloisraelita



Círculo Israelita de Santiago



TAI CHI MERCAZ

AHORA TAMBIÉN PRESENCIAL

miércoles a las 9:15 hrs.

Sala Triple

Eduardo Galatzan +569 9230 5780

Inscripción a: tucomunidadmercaz@gmail.com



VOLVEMOS CON ZUMBA

CON LA PROFESORA GISELA LEW

LUNES Y MIÉRCOLES

A las 19:30 Hrs.

Adhesión mensual presenciales o por ZOOM:
\$15.000 Socios | \$25.000 No Socios

Inscripciones con Jenny Chicurel:
cultura@cis.cl

CUPOS LIMITADOS
PASE DE MOVILIDAD OBLIGATORIO

*En caso de retroceder de fase, se realizarán las clases a través de ZOOM, no se hace devolución de la mensualidad



BARRE FIT

Un momento para ti

Junto a
Gisele Feldman

Presencial en el Mercaz
Martes y Jueves
de 8:45 hrs. a 9:30 hrs.

A partir de Octubre

Inscripción a:
tucomunidadmercaz@gmail.com
CUPOS LIMITADOS



YOGA EN COMUNIDAD

Yoga para todas las edades dependiendo de las fortalezas de cada practicante.
No se necesita tener conocimiento previo.

Con Yael Najum Psicóloga de la Universidad Diego Portales, profesora de Hatha yoga hace 15 años, bases de Yoga Iyengar para clases terapéuticas.

Lunes:
9:00 hrs. a 10:00 hrs.
Miércoles:
10:15 hrs. a 11:15 hrs.
Viernes:
09:15 hrs. a 10:15 hrs.

OCTUBRE SOLO
POR ZOOM

Inscripciones a:
tucomunidadmercaz@gmail.com



@CISraelita



@circuloisraelita



@CISraelita



@circuloisraelita